

### المسيح غايه التاموس

<sup>1</sup>أَيُّهَا الْإِخْوَةُ، إِنَّ مَسَرَّةَ قَلْبِي وَطَلَبَتِي إِلَى اللَّهِ لِأَجْلِ إِسْرَائِيلَ هِيَ لِلْخَلَّاصِ. <sup>2</sup>لَأَنِّي أَشْهَدُ لَهُمْ أَنَّ لَهُمْ غَيْرَةَ لِلَّهِ وَلَكِنْ لَيْسَ حَسَبَ الْمَعْرِفَةِ. <sup>3</sup>لأنَّهُمْ، إِذْ كَانُوا يَجْهَلُونَ بِرَّ اللَّهِ وَيَطْلُبُونَ أَنْ يُنْبِئُوا بِرَّ أَنْفُسِهِمْ، لَمْ يُخْصَعُوا لِبِرِّ اللَّهِ. <sup>4</sup>لأنَّ غَايَةَ التَّامُوسِ هِيَ الْمَسِيحُ، لِبِرِّ لِكُلِّ مَنْ يُؤْمِنُ. <sup>5</sup>لأنَّ مُوسَى يَكْتُبُ فِي الْبِرِّ الَّذِي بِالتَّامُوسِ: "إِنَّ الْإِنْسَانَ الَّذِي يَفْعَلُهَا سَيَحْيَا بِهَا". <sup>6</sup>وَأَمَّا الْبِرُّ الَّذِي بِالْإِيمَانِ فَيَقُولُ هَكَذَا: "لَا تَقُلْ فِي قَلْبِكَ: مَنْ يَصْعَدُ إِلَى السَّمَاءِ؟" أَيْ لِيُخْدِرَ الْمَسِيحَ، <sup>7</sup>أَوْ: "مَنْ يَهَيِّطُ إِلَى الْهَوَايَةِ؟" أَيْ لِيُصْعِدَ الْمَسِيحَ مِنَ الْأَمْوَاتِ، <sup>8</sup>لَكِنْ مَاذَا يَقُولُ؟ "أَلِكَلِمَةِ قَرِيبَةٍ مِنْكَ، فِي فَمِكَ وَفِي قَلْبِكَ"، أَيْ كَلِمَةَ الْإِيمَانِ الَّتِي تَكْرُرُ بِهَا. <sup>9</sup>لأنَّكَ إِنْ اعْتَرَفْتَ بِفَمِكَ بِالرَّبِّ يَسُوعَ وَأَمَنْتَ بِقَلْبِكَ أَنَّ اللَّهَ أَقَامَهُ مِنَ الْأَمْوَاتِ خَلَصْتَ. <sup>10</sup>لأنَّ الْقَلْبَ يُؤْمِنُ بِهِ لِلْبِرِّ وَالْقَمَمَ يُعْتَرِفُ بِهِ لِلْخَلَّاصِ. <sup>11</sup>لأنَّ الْكِتَابَ يَقُولُ: "كُلُّ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ لَا يُخْزَى". <sup>12</sup>لأنَّهُ لَا فَرْقَ بَيْنَ الْيَهُودِيِّ وَالْيُونَانِيِّ، لِأَنَّ رَبًّا وَاحِدًا لِلْجَمِيعِ، غَنِيًّا لِجَمِيعِ الَّذِينَ يَدْعُونَ بِهِ. <sup>13</sup>لأنَّ كُلَّ مَنْ يَدْعُو بِاسْمِ الرَّبِّ يَخْلُصُ.

### خلاص مختاري الله

<sup>14</sup>فَكَيْفَ يَدْعُونَ مَنْ لَمْ يُؤْمِنُوا بِهِ؟ وَكَيْفَ يُؤْمِنُونَ مَنْ لَمْ يَسْمَعُوا بِهِ؟ وَكَيْفَ يَسْمَعُونَ بِلَا كَارِزٍ؟ <sup>15</sup>وَكَيْفَ يَكْرُرُونَ إِنْ لَمْ يُرْسَلُوا؟ كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ: "مَا أَجْمَلَ أَقْدَامَ الْمُبَشِّرِينَ بِالسَّلَامِ، الْمُبَشِّرِينَ بِالْخَيْرَاتِ". <sup>16</sup>لَكِنْ لَيْسَ الْجَمِيعُ قَدْ أَطَاعُوا الْإِنْجِيلَ، لِأَنَّ إِسْعْيَاءَ يَقُولُ: "يَا رَبُّ مَنْ صَدَقَ خَبَرَتَا؟" <sup>17</sup>إِذَا الْإِيمَانُ بِالْخَيْرِ وَالْخَبَرِ بِكَلِمَةِ اللَّهِ. <sup>18</sup>لَكِنِّي أَقُولُ: أَلَعَلَّهُمْ لَمْ يَسْمَعُوا؟ بَلَى، "إِلَى جَمِيعِ الْأَرْضِ حَرَجَ صَوْنُهُمْ وَإِلَى أَقَاصِي الْمَسْكُونَةِ أَقْوَالُهُمْ". <sup>19</sup>لَكِنِّي أَقُولُ: أَلَعَلَّ إِسْرَائِيلَ لَمْ يَعْلَمْ؟ أَوَّلًا مُوسَى يَقُولُ: "أَنَا أَغَيَّرْتُكُمْ بِمَا لَيْسَ أُمَّةً، بِأُمَّةٍ غَنِيَّةٍ أَغِيظُكُمْ". <sup>20</sup>ثُمَّ إِسْعْيَاءُ يَتَجَاسَّرُ وَيَقُولُ: "وُجِدْتُ مِنَ الَّذِينَ لَمْ يَطْلُبُونِي وَصِرْتُ طَاهِرًا لِلَّذِينَ لَمْ يَسْأَلُوا عَنِّي". <sup>21</sup>أَمَّا مِنْ جِهَةِ إِسْرَائِيلَ فَيَقُولُ: "طَوَّلَ النَّهَارِ بَسَطْتُ يَدَيَّ إِلَى شَعْبٍ مُعَانِدٍ وَمُقَاوِمٍ".

<sup>1</sup>Liebe Brüder, meines Herzens Wunsch ist, und ich flehe auch zu Gott für Israel, dass sie selig werden. <sup>2</sup>Denn ich gebe ihnen das Zeugnis, dass sie Eifer für Gott haben, aber ohne Einsicht. <sup>3</sup>Denn sie erkennen die Gerechtigkeit nicht, die vor Gott gilt, und trachten danach, ihre eigene Gerechtigkeit aufzurichten, und sind so der Gerechtigkeit, die vor Gott gilt, nicht untertan. <sup>4</sup>Denn Christus ist des Gesetzes Ende; wer an den glaubt, der ist gerecht. <sup>5</sup>Mose nämlich schreibt von der Gerechtigkeit, die aus dem Gesetz kommt: "Der Mensch, der dies tut, der wird dadurch leben." <sup>6</sup>Aber die Gerechtigkeit aus dem Glauben spricht so: "Sprich nicht in deinem Herzen: Wer will hinauf gen Himmel fahren?" — nämlich um Christus herab zu holen — <sup>7</sup>oder: "Wer will hinab in die Tiefe fahren?" — nämlich um Christus von den Toten zu holen —, <sup>8</sup>sondern was sagt sie? "Das Wort ist dir nahe, in deinem Munde und in deinem Herzen." Dies ist das Wort vom Glauben, das wir predigen. <sup>9</sup>Denn wenn du mit deinem Munde bekennt, dass Jesus der HERR ist, und in deinem Herzen glaubst, dass ihn Gott von den Toten auferweckt hat, so wirst du gerettet. <sup>10</sup>Denn wenn man von Herzen glaubt, so wird man gerecht; und so man mit dem Munde bekennt, so wird man gerettet. <sup>11</sup>Denn die Schrift spricht: "Wer an ihn glaubt, wird nicht zu Schanden werden." <sup>12</sup>Es ist hier kein Unterschied zwischen Juden und Griechen; es ist über alle derselbe HERR, reich für alle, die ihn anrufen. <sup>13</sup>Denn "wer den Namen des HERRN anrufen wird, soll

selig werden."

### **Israels Unglaube**

<sup>14</sup>Wie sollen sie aber den anrufen, an den sie nicht glauben? Wie sollen sie aber an den glauben, von dem sie nichts gehört haben? wie sollen sie aber hören ohne Prediger?<sup>15</sup>Wie sollen sie aber predigen, wenn sie nicht gesandt werden? Wie denn geschrieben steht: "Wie lieblich sind die Füße der Friedensboten, die das Gute verkündigen!"<sup>16</sup>Aber nicht alle sind dem Evangelium gehorsam. Denn Jesaja sagt: "HERR, wer glaubt unserm Predigen?"<sup>17</sup>So kommt der Glaube aus der Predigt, das Predigen aber durch das Wort Gottes.<sup>18</sup>Ich sage aber: Haben sie es nicht gehört? Doch, es ist ja „in alle Lande ausgegangen ihr Schall und in alle Welt ihre Worte".<sup>19</sup>Ich sage aber: Hat es Israel nicht erkannt? Als erster spricht Mose: "Ich will euch eifersüchtig machen über ein Volk, das nicht ein Volk ist; und durch ein unverständiges Volk will ich euch zornig machen."<sup>20</sup>Jesaja aber hat wohl gesagt: "Ich ließ mich finden von denen, die mich nicht gesucht haben, und erschien denen, die nicht nach mir gefragt haben."<sup>21</sup>Zu Israel aber spricht er: "Den ganzen Tag habe ich meine Hände ausgestreckt nach dem Volk, das ungehorsam ist und widerspricht."